



多倫多 加中攝影學會

THE CHINESE CANADIAN PHOTOGRAPHIC SOCIETY OF TORONTO

六月份會員通訊 Newsletter June 2023

學會通訊地址: P.O. BOX 46534, 3607 Sheppard Ave., East, Scarborough, On. Canada, M1T 3K8.

學會網頁: <https://ccpst.com> 學會電郵地址: info.ccpst@gmail.com.

集會地點: 大多倫多中華文化中心 地址: 5183 Sheppard Ave E, Scarborough, Ontario.

攝影分享 Photography Sharing

『攝影 - 漫步光影人生路』

- 蕭顯揚 (Stephen Siu)

日期: June 9 (Friday)

時間: 7:30 pm - 9:30 pm

地點: 大多倫多中華文化中心

這講座是本會顧問及董事會主席蕭顯揚先生應安省香港大學校友會而設, 但非常歡迎加中會友參加。

用相機去捕捉我們周邊的世界, 有很多不同的方式手法, 但如果能利用一點靈感和想像力, 往往就能為我們的照片增添更多創意, 使作品與眾不同和擁有獨創性。

每張照片都可以成為一個故事, 一段永恆的記憶, 或者是讓你重溫舊夢的一張回程車票, 挽留已經逝去的時光, 記取我們生活中美好的光陰。

如何拍出好照片? 如何通過我們的照片講故事?
如何讓照片打動觀眾? 拍攝好的照片要有守則嗎?

講者將與我們分享他畢生學習攝影的心路歷程, 從使用相機設備到簡單的照片編輯, 他將涉及攝影概念、基礎知識和類別, 希望能藉此提高我們的技術, 並幫助我們在攝影之旅中釋放出自身的創作力。

第二期季賽

2nd Quarters Competition

日期: June 23 (Friday)

時間: 7:30 pm - 9:30 pm

地點: 大多倫多中華文化中心

截止收件日期: 6月12日(星期一)5:00pm 前

參賽組別:

(a) 數碼設定題材組: 『自由題材 (Open)』

數碼設定題材, 分甲組及乙組, 黑白及彩色均可, 每一會友最多交作品四幅。

『自由題材 (Open)』定義:

自由題材作品的主題或內容, 沒有嚴格的規定, 可以包含各種攝影題材、手法、風格, 攝影者為了要表達自己主觀意識中的完美境界, 在拍攝前期, 可以通過各種手段去調動畫面中的各種元素, 在拍攝完成後亦可進行各種後期處理。

(b) 數碼專題組: 『自然 (Nature)』

數碼專題分甲組及乙組, 黑白及彩色均可, 每一會友最多交作品四幅。

『自然 (Nature)』定義:

一張自然組作品對故事的敘述性與內容性, 在評審過程中的比重, 將大大超過該作品本身的攝影技巧與品質。作品內不應有人為元素出現, 除剪裁圖片外, 通過後期技術添加、移動、替換或除去任何原始圖片中的元素, 皆不允許。至於那些可以增強作品畫面的表現形式: 包括曝光、減淡或加深、除去塵點及數位雜訊等技術, 均被允許。

比賽組要求參加數碼專題自然組季賽之會友, 同時呈交相機拍攝時之原作(Raw File), 以証實該作品是否符合自然組之定義及規則。

以 WeTransfer 提交原作方法:

數碼專題自然組之原作, 因檔案較大, 需通過 WeTransfer 方法提交, 方法如下:

1. 登入 <https://wetransfer.com>
2. 填入以下資料:
Email to: Competition.CCPST@gmail.com
Your email: 填上你自己的電郵地址 (例如: Leona.Lai@gmail.com)
Message: 填上季度, 主題, 組別及參賽者姓名 (例如: Q2 2022 Nature Group B Leona Lai)
3. 按 " Add your files" 選取相片原相檔案。
4. 按 " Transfer" 傳送相片。
5. 完成後你將看到以下訊息:
"You're done! The download email has been sent - your transfer is available for 7 days" 。
6. 你亦會在你個人電郵收到你的檔案已傳到 Competition.CCPST@gmail.com 的確認電郵。

參加季賽, 作品提交方法

為方便會友積極參加比賽, 會友可在本會網站交相, 或以電郵直接把參賽作品寄給比賽組組長, 詳情如下:

A: 於本會網站提交比賽作品步驟:

比賽作品題名, 必須用英文填寫。

1. 以會員用戶名稱登入網站。
2. 從"會員專用"選"本會比賽連結" 及 "本會 2022 年比賽" 網頁。
3. 按照比賽及參賽組別, 點擊紅色上載連結。
4. 在上載網頁第一欄可選擇上載的作品 file, 第二欄填寫作品名稱; file 的命名應與作品名稱相同, 不需填上作者姓名, 只須填上英文題名, 同時只接受英文 字母、數字、下劃線 (_) 或 破折號 (-) 。
5. 如果想得到評判對該相片的評論, 可在第三欄選擇。
6. 完成後選 "提交" 便可。
7. 在截止收件日期前, 可添加、更改或刪除。

B: 會友以電郵直接把參賽作品寄給比賽組步驟:

比賽作品題名, 可以用中文或英文填寫。

1. 參賽作品 file 的命名方法:
Maker's first name(留空)maker's
lastname_title.jpg
例如: Leona Lai_Bicycle racing.jpg
作品題名英文或中文均可。
2. 電郵請註明作者組別及參賽組別。
3. 於截止收件日期前, 以電郵發給比賽組組長, 電郵地址: competition.ccpst@gmail.com

季賽規則:

每次季賽之任何組別, 21 分為入選, 入選最高分之五張作品, 將由評判選出金牌、銀牌、銅牌及牌及優異兩名。

凡於數碼設定題材乙組, 或數碼專題乙組, 全年成績獲十分或以上者, 下一年度開始, 須升上數碼設定題材甲組, 及/或數碼專題甲組比賽。凡連續兩年於數碼設定題材甲組獲《鄭正剛醫生 紀念杯》, 或連續兩年於數碼專題甲組獲《周深杯》之會友, 將有資格獲邀為本會季賽之評審委員。

凡於季賽獲獎或入選之照片, 若相同類別, 地點及瞬間所拍攝之照片, 不可以在往後季賽之數碼設定題材組、數碼專題組及特別主題組參賽。

參賽作品之規格:

同一作品不能在同一次季賽中, 在設定題材組及專題組參賽。於本會季賽中曾獲金牌、銀牌、銅牌、優異及入選之作品, 將不能參加以後本會所辦之季賽。

數碼影像組作品之規格:

最大闊度 = 1400 pixels
最大高度 = 1050 pixels
檔案大小不超過 2 Mb
Resolution (解像度) = 300 dpi
File Format = JPG ,
Color Space = sRGB

參賽作品 file 的命名方法:

作品如使用新網站提交, 作品 file 的命名不需填上作者姓名, 只須填上英文題名, 同時只接受英文字母、數字、下劃線 (_) 或 破折號 (-)。

參賽作品權責聲明:

凡參加本會季賽及特別主題比賽者, 即作為承認本會所訂定之權責聲明: 同意接受本會擁有將參賽作品刊登於本會會訊、本會網頁、報章、書刊、展覽及作其他會務等權利, 而無需給與作者任何報酬及負任何責任。

會員月會

Monthly Members Meeting

《第二期季賽作品賽後點評》

日期: June 30 (Friday)

時間: 7:30 pm – 9:30 pm

地點: 大多倫多中華文化中心

本年度第二期季賽之參賽作品, 將於當晚於大多倫多中華文化中心, 作公開賽後點評, 由該次季賽之評委, 對該等作品公開發表意見, 此乃學習攝影之好機會。

希望所有參賽者, 積極出席是次賽後點評, 出席之會友亦盡量對參賽作品, 坦率地表達自己對作品的意見及評價。其實這公開賽後點評的方法, 是希望通過這輕鬆座談會式的研討, 可以增進會友的攝影技巧。歡迎各會友携同親友出席, 互相切磋影藝。

CAPA 會際攝影比賽結果

2022-2023 年度 CAPA 之最後一次會際攝影比賽, My Country 組的結果, 公佈如下:

參加攝影學會數目: 42
全部作品參加張數: 249
參加攝影學會最高分數: 154.5
加中攝影學會所得分數: 150.5
加中攝影學會排名: 第 2 名 (銀牌)

參加會員姓名	作品題名	分數
Dominic Leung	No Escape (2 nd Merit)	28.0
Jill Lam	Bull Riding 4	25.5
Albert Fok	Wait for me	25.0
Betty Tse	Summer Breeze	25.0
Mabel Au	Pow Wow Fancy Dance	23.5
Summer Gan	Lest We Forget	23.5

取回亞裔月會員攝影展覽作品

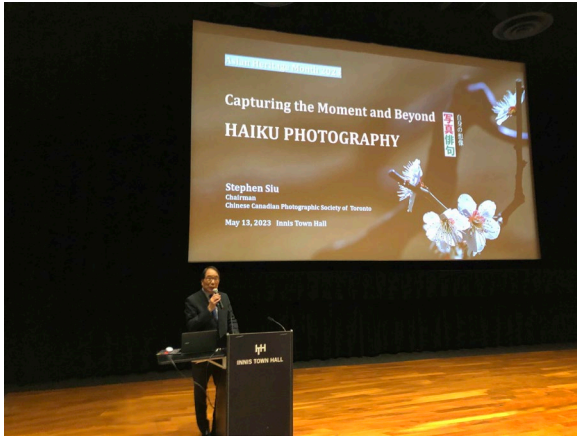
本會之《亞裔傳統文化月會員攝影展覽》, 已於多倫多大會堂圖書館, 大會堂展覽大堂及市政廳大堂展出, 現已完滿結束, 今屆共有三十位會友參展, 展出作品七十餘張。所有由本會代會友放大及裱咭之參展作品, 可於六月九日《攝影分享》、六月十六日《第二期季賽評審》或六月廿四《會員月會》時段, 向副會長 Edwin Ho (何啟寬) 取回。

以下為會員攝影展覽參展者名單:

Andy Tsang, Anita Lee, Daniel Tang, Dany Chan, Dominic Leung, Edwin Ho, Elwood Lau, Eric Chan, Eva Yu, Florence Lau, Francis King, Gary Cheng, Horace Liang, Irene Law, Janna Cheng, Jessica Cheung, Jill Lam, John Liang, Katherine Wong, Katie Mak, Law Kai Sun, Leona Lai, Linda Lai, Li Hing To, Lo Chun Ming, Nancy Lam, Percy Lo, Peter Lau, Su Jian Xin 及 Tam Kam Chiu.

是次亞裔月會員作品展覽, 除參展者及協助佈置各展出場地之會友外, 并得會友 Daniel Tang 與 Kenneth Pau 最後到 Metro Hall 收回全部展覽照片, 送回本會, 令攝影展覽得以順利進行。

2023 亞裔傳統文化月會員攝影作品展覽



May 3 : Innis Town Hall 開幕典禮，本會顧問及董事會主席蕭顯揚先生致詞



本會顧問譚錦超與亞裔文化基金會副會長趙廉博士及會友 Daniel Tang 協助佈置大會堂圖書館展覽場後合照。



May 14 : 協助佈置 City Hall 展覽場之會友
(左起): Edwin Ho, Jessica Cheung,
Candy Mak, Phillip Chan.



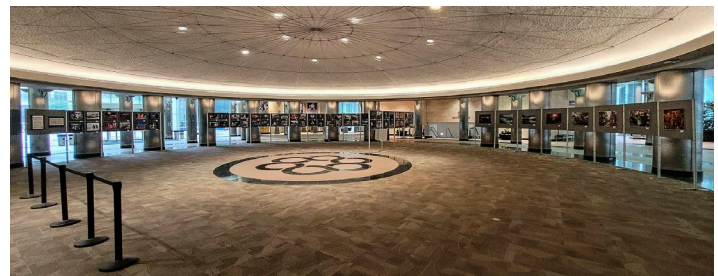
May 3 – 11: 大會堂圖書館展覽場



May 14 – May 19 : City Hall 展覽現場



May 20: 協助佈置 Metro Hall 展覽場之會友
(左起): Tam Kam Chiu, Edwin Ho, Eva Yu,
Candy Mak, Jessica Cheung, Phillip Chan.



May 21 – May 26 : 多倫多 Metro Hall 展覽現場

第十六屆全社區運動會攝影大賽 **(All Community Games Photo Contest 2023)**

攝影比賽截止收件日期:

2023 年 8 月 15 日 (11:59 pm)

第十六屆全社區運動會將於本年六月繼續舉辦，歡迎本會會員到場拍攝各項比賽。第十六屆社區運動會攝影大賽，繼續由星輝體育會及全社區運動會主辦，加中攝影學會協辦。每一參賽者，最多可交數碼相片 20 張，相片必須在第 16 屆全社區運動會，任何一個體育項目或開幕禮表演項目拍攝。

參賽費用全免，作品請用電郵寄往：

All Community Games :

" Photocontest2023@acgames.ca "

參賽作品之規格:

橫度作品之最大闊度=1400 pixels,

最大高度=1050 pixels ,

直度作品之最大高度=1050 pixels,

最大闊度等如或少於 1050 pixels,

檔案大小不超過 3 Mb

Resolution (解像度) = 300 dpi

File Format = JPG

Color Space = sRGB

參賽作品電腦檔案命名方法:

參賽者名字 _ 參賽者姓氏 _ 活動項目或體育比賽及相片順序號碼

Example 例如:

David Chan_Badminton01.jpg ,

David Chan_Soccer02.jpg,

David Chan_TrackandField03.jpg,

David Chan_OpeningCeremony04.jpg

攝影比賽獎項:

每項體育比賽或開幕禮表演項目均設全社區運動會 2023 金, 銀, 銅獎牌及獎狀各一。為鼓勵參賽者參與, 另設全社區運動會盃, 由最多參與項目並積分最高之參賽者獲得。

比賽結果公佈日期 : 2023 年 8 月 31 日

註 : 全社區運動會及星輝體育會享有所有參賽相片的擁有權及用作將來推廣及展覽之用。

運動會比賽項目、日期、時間及地點:

June 10, 2023 (Saturday)

Opening Ceremony 開幕典禮

(表演項目 : 跆拳道, 太極操)

時間: 9:00 am – 10:30 am

地點: Bill Crothers Secondary School
(Track & Field Outdoor Stadium)
44 Main St. Unionville, Markham

Soccer 足球

時間: 10 am – 4 pm

地點: Bill Crothers Secondary School
(室外足球場)
44 Main St. Unionville, Markham

Badminton 羽毛球

時間: 9 am – 4 pm

地點: Bill Crothers Secondary School
(室內體育館)
44 Main St. Unionville, Markham

June 11, 2023 (Sunday)

Fencing 劍擊

時間: 10:00 am – 5 pm

地點: Toronto Fencing Club 多倫多擊劍俱樂部
50 Prince Andrew Pl, North York, Toronto

June 17, 2023 (Saturday)

Bowling 保齡球

時間: 9:00 am – 6 pm

地點: Classic Bowl
3055 Dundas Street West, Mississauga

July 22, 2023 (Saturday)

Volleyball 排球

時間: 8:30 am – 6:30 pm

地點: Thornlea Secondary School
8075 Bayview Ave, Thornhill, ON

July 23, 2023 (Sunday)

Swimming 游泳

時間: 2:00 pm – 6 pm

地點: Toronto Pan Am Sports Centre
875 Morningside Ave, Toronto

*** 運動會資料更新, 請參閱

<https://acgames.ca/> 網站或聯絡前會長

CCPST 會際比賽隊事宜

PSA Interclub 會際比賽隊 (Team CCPST) 之各比賽分組, 是由本會顧問 Tam Kam Chiu, Philip Kwan, Francis King, Dany Chan 及 Andy Chau 分別指導, 由會友麥黃潔文 Katie Mak 擔任隊長。現比賽隊成員包括 Anita Lee Wan-Chun, Dominic Leung, Edward Ho, Edwin Ho, Elwood Lau, Florence Lau, Grace Ye, Irene Law, Janna Cheng, Jill Lam, Joe Zhou, Katherine Wong, Keith Law Kai-Sun, Mabel Au, Percy Lo, Peter C.H. Lau.

本會對加入為會際比賽隊隊員, 其資歷是要有一些基本條件, 例如已獲取本會頒發會士銜或高級會士銜, 每年於本會季賽甲組年終大獎獲金, 銀或銅牌, 或於國際攝影沙龍比賽曾獲金牌, 擁有 PSA 或 FIAP 頒發的攝影家名銜等。每位隊員在每年年終將獲本會頒發隊員證書, 以作留念。如個別擁有有關資歷及有興趣加入為會際比賽隊隊員的會友, 歡迎直接電郵與會長聯絡 (p.ccpst@gmail.com) 。

美國攝影學會 2022-23 年會際攝影比賽結果

(PSA Division Interclub Competitions 2022 - 2023 Results)

會際攝影比賽隊 (Team CCPST) 自 2022 年中組成後, 首次參加美國攝影學會主辦, 2022 至 2023 年度會際攝影比賽, 參加組別分別為彩色公開自由組 (Open Colour), 單色公開自由組 (Open Mono), 自然組 (Nature), 旅遊攝影組 (Photo Travel), 紀實攝影組 (Photojournalism)。自去年 10 月開始, 各組已完成三輪賽事, 總成績已於五月中公佈。本會第一年參賽, 於彩色公開自由組, 單色公開自由組及旅遊攝影組在各分組內, 分別奪得冠軍, 在自然組及紀實攝影組亦在比賽分組內, 分別奪得亞軍。本會在各主題組別之總成績如下: -

彩色公開自由組 (PIDC) :

本會被編入 F 組, 該組共有 20 個攝影學會參加, 三輪比賽後, 本會總分共 214 分, 奪得冠軍, 高出亞軍 5 分。第三輪比賽成績如下 -

Jill Lam	Fell Hard to the Ground	14 分 (Merit Award)
Law Kai-Sun	Swinging Around	14 分 (Merit Award)
Percy Lo	The beauty of dancing	12 分 (Honor Mention)
Katie Mak	Dragon Boat Race	10 分
Peter Lau	Heat Up The Frozen Bubble	9 分
Wan Chun Lee	The Photographer	9 分

Cont.

單色公開自由組 (PIDM) :

本會被編入 F 組，該組共有 14 個攝影學會參加，三輪比賽後，本會總分共 215 分，奪得冠軍，高出亞軍 12 分。第三輪比賽成績如下 –

Percy Lo	Staring	15 分 (Merit Award)
Katherine Wong	Walt Disney Concert Hall 2	13 分 (Merit Award)
Peter Lau	Water Ski Slalom Man	13 分 (Honor Mention)
Law Kai-Sun	Fall Out	12 分 (Honor Mention)
Elwood Lau	Shadow Dancing 01	12 分 (Honor Mention)
Katie Mak	Speed Skaing	10 分

旅遊攝影組 (PTD) :

本會被編入 B 組，該組共有 23 個攝影學會參加，三輪比賽後，本會總分共 212 分，奪得冠軍，高出亞軍 23 分。第三輪比賽成績如下 –

Jill Lam	Winter Blue Hour at Emerald Lake	13 分 (Merit Award)
Katherine Wong	Heart in the vineyard	13 分 (Merit Award)
Katie Mak	Gold Harbour	13 分 (Merit Award)
Peter Lau	Protect Buddha Tangka From Snow Fall	12 分 (Honor Mention)
Florence Lau	Rice terraces	10 分
Ho Yau-Wai	Toronto Harbor	10 分

自然組 (NA) :

本會被編入 C 組，該組共有 34 個攝影學會參加，三輪比賽後，本會總分共 225 分，奪得亞軍，與冠軍隊相差 4 分。第三輪比賽成績如下 –

Ho Yau-Wai	Stellar s Sea Eagle	15 分 (Merit Award)
Katie Mak	Osprey with catch 08	14 分 (Merit Award)
Katherine Wong	Bee-eater feeding mate	12 分
Grace Ye	Seal caught a penguin	12 分
Janna Cheng	Red-Tailed Hawk	12 分
Law Kai-Sun	Arctic Terns Defense Territory	9 分

紀實攝影組 (PJD) :

本會被編入 B 組，該組共有 17 個攝影學會參加，三輪比賽後，本會總分共 211 分，奪得亞軍，與冠軍隊相差 2 分。第三輪比賽成績如下 –

Francis King	Bull Jumping Ceremony Of Hamer	13 分 (Merit Award)
Katie Mak	Wheelchair Race 85	13 分 (Merit Award)
Edwin Ho	Dog Sled 1	12 分 (Honor Mention)
Florence Lau	Rodeo 1	10 分
Peter Lau	Sledge Hockey Match	9 分
Wan Chun Lee	Blind Men Soccer	6 分

六月份攝影好去處

州五屆多倫多國際龍舟節

日期： June 17 (Saturday) - 18 (Sunday)

時間： 8:00 am to 5:00 pm

地點： 多倫多中央島

請參閱網頁：<http://dragonboats.com/>

牛仔競技 RODEO SHOWS :

Country Heritage Park RAM Rodeo

日期： June 10 - 11 日

時間： 1:00 pm

地點： Country Heritage Park,
8560 Tremaine Road, Milton, On.

網址：<https://www.ramrodeoontario.com>

Headwaters Ram Rodeo

日期： June 17-18

時間： 1:00 pm

地點： Orangeville Fairgrounds
247090 Side Road 5, Mono, On.

網址：<https://www.ramrodeoontario.com>

Severn Ram Rodeo

日期： June 24-25

時間： 2:00 pm

地點： Odas Park

4500 Fairgrounds Road, Severn. On.

網址：<https://www.ramrodeoontario.com>

原住民節 POW WOW SHOWS :

Na-Me-Res Pow Wow 2023

日期： June 17 (Saturday)

時間： Noon to 5 pm

地點： Garrison Common,
250 Fort York Blvd, Toronto.

網址：<https://www.nameres.org/pow-wow>

Soaring Spirit Pow Wow

日期： June 24 (Saturday)

時間： 11:30 am – 6:00 pm

地點： Battlefield Park, Hamilton, On

網址：
<https://www.hamilton.ca/things-do/hamilton-civic-museums/museum-events>

董事會： 主席：蕭顯揚 (Stephen)
副主席：陳丹青 (Dany)
董事：陳淳濤 (Shelton)、盧振名 (Ming)、
關才烈 (Phillip)

執委會：

會長： 黎子堅 (Linda)
前任會長： 劉志豪 (Peter)
副會長： 何啟寬 (Edwin)、陳霽榮 (Eric)
秘書： 黎子華 (Leona)
司庫： 麥逢明 (Zachary)
公關： 周怡夢 (Cathy)、黃仲安 (Tony)
比賽組： 麥麗紅 (Candy)(組長)、張浣雯 (Jessica)、
彭新招 (Jill)、區潔雯 (Mabel)
活動/總務組： 陳炯輝 (Philip)(組長)、曾志強 (Andy)、
梁健華 (John)、區潔雯 (Mabel)

網站管理： 張浣雯 (Jessica)

面書及傳訊： 余雪萍 (Eva)

對外比賽事務： 彭新招 (Jill)

會員管理： 麥逢明 (Zachary)

名譽會長： 周深 FRPS, Hon FCCPS, Hon F35mmPS

顧問： 歐陽偉雄 FBIPP, ARPS, Hon FPSEA
陳丹青 GMPSA, EFIAP, ACCPS
周全安 FCCPS
崔煥添 FRPS, FPSM, F35mmPS
周梓源 ARPS, APSHK, Hon FYMCAPC
鍾勝良 Hon FCCPS
金宗岳 GMPSA/P, EFIAP/S, ACCPS
關才烈 GMPSA/P, FRPS, EFIAP/S
蕭顯揚 Hon FCCPS, Hon FYMCAPC
辛志偉 Hon FCCPS
譚錦超(會訊編輯) GMPSA, FPSHK, ESFIAP
黃偉民 FAPAHK, FNCAP, FCCPS
楊錫秋 Hon FCCPS

名銜主席： 譚錦超 GMPSA, FPSHK, ESFIAP

法律顧問： 區健翔律師 LLB

會計顧問： 黎宏俊會計師 MBA, CPA, CMA